Projeto de Pesquisa
Beleza e virtude na filosofia de Shaftesbury

Pesquisador: Prof. Dr. Luís Fernandes dos Santos Nascimento (UFSCar)

Supervisor/ Docente proponente: Prof. Dr. Márcio Suzuki (USP)

I. Objetivo

Trata-se de analisar as relações que se estabelece entre os âmbitos da moral e da estética no interior do pensamento de Anthony Ashley Cooper, o terceiro conde de Shaftesbury (1671-1713).

II. Justificativa

O presente projeto pode ser visto como uma continuidade de duas pesquisas anteriores. A primeira, realizada em nível de doutorado e defendida em regime de cotutela entre a USP e a Université Blaise Pascal (Clermont-Ferrand, França) no ano de 2006, sob a orientação dos professores Márcio Suzuki (USP) e Laurent Jaffro (então professor da Université Blaise Pascal), deu origem ao livro *Shaftesbury e a ideia de formação de um caráter moderno*, publicado pela editora Alameda em 2012. Neste trabalho, procurou-se analisar a importância da noção de modernidade contida na filosofia de Shaftesbury.

A segunda pesquisa, em nível de pós-doutorado e de duração de 3 meses, foi realizada nos quadros de um acordo (CAPES-COFECUB) entre a Universidade de São Paulo, a Universidade Federal de São Carlos e a Université Paris 1 — Panthéon Sorbonne. Nela, detivemo-nos no estudo de um texto específico de Shaftesbury, a saber: *O Julgamento de Hércules*. Nesta ocasião, início de 2015, foi feita uma tradução para o português da referida obra, tradução que poderá vir a lume em breve.

Na presente pesquisa, embora ainda se leve em consideração o *Julgamento de Hércules*, busca-se um aprofundamento do conceito de virtude, tal como ele aparece na *Investigação sobre a virtude ou mérito* e, a partir daí, examinar os vínculos entre o âmbito moral (próprio da virtude) e o estético.

III. Introdução

Eminente figura da chamada Filosofia das Luzes, o pensador inglês Shaftesbury é comumente lembrado como sendo um dos autores que inauguram a reflexão estética

moderna no início do século XVIII¹. Mas juntamente com a contemplação das belezas naturais e artísticas, a filosofia do britânico apresenta uma noção de natureza humana e de moral que não estão desvinculadas da consideração de questões que envolvem o tema do belo. Em uma obra dedicada à análise da virtude como valor moral, Shaftesbury já nos apresenta elementos que nos permitem pensar que a avaliação da moralidade e o exercício de uma vida moral exigiriam uma capacidade de exame e de crítica similar àquela que se demanda para contemplação e análise da beleza. A obra em questão tem como título Investigação sobre a virtude ou mérito (An Inquiry concerning virtue, or merit). Anexada ao livro chamado Características dos homens, costumes, opiniões, tempos (Characteristicks of men, manners, opinions, times), que Shaftesbury publica primeiramente em 1711, tendo uma segunda edição preparada pelo autor e publicada em 1714 (quando Shaftesbury já havia morrido), a Investigação sobre a virtude, como é conhecida, teve grande repercussão e influência ao longo do século XVIII, como atesta a tradução que dela se fez para o francês em 1745, versão essa que teve como tradutor ninguém menos do que o jovem Denis Diderot, que em breve se tornaria célebre pelo seu trabalho como editor da não menos célebre Encyclopédie.

Estudiosos da obra de Diderot, como Jacques Chouillet, Yvon Belaval e Arthur M. Wilson², não deixam de destacar a importância que esse contato com Shaftesbury teve para a elaboração do pensamento do enciclopedista. Ele mesmo, em carta dirigida ao amigo Jean-Jacques Rousseau, de 16 de março de 1745, explica o tipo de relação que havia estabelecido com o texto shaftesburiano que traduzira:

"Eu o li e o reli, estou tomado por seu espírito e, por assim dizer, fechei o seu livro assim que peguei minha pena. Jamais se usou do bem de outro com tanta liberdade."

Diderot fala aqui do modo como verteu para o seu idioma a obra de Shaftestesbury, maneira essa que testemunha a influência que o inglês teve sobre ele: a liberdade com que a sua tradução foi feita, marca também o que os estudiosos identificam como sendo o início da carreira filosófica de Diderot. Mais do que uma

¹ É o que nos lembra, por exemplo, E. Cassirer no último capítulo de seu célebre *Filosofia do Iluminismo*. ² CHOUILLET, J. *La formation des idees esthétiques de Diderot*; BELAVAL, Y. *La esthétique sans*

paradoxe de Diderot; WILSON. A. M. Diderot.

³ Carta de Diderot a Rousseau de 16 de março de 1745 *apud* BADELON, F. *Introduction*, pp.33-34, grifo nosso.

mera tradução feita de modo um tanto livre, o *Essai sur le mérite et la vertu*, título com o qual a *Investigação* de Shaftesbury aparece na França, pode ser visto como um documento a partir do qual podemos entender como a filosofia de Shaftesbury atravessa o Canal da Mancha e chega ao Continente Europeu. Mas para entender o modo como os franceses e, a partir deles, os alemães (como Lessing, Winckelmann e, posteriomente, Kant) leram o pensamento do filósofo inglês, e em que medida eles lhe dão continuidade, o deturpam ou o aprimoram, cumpre que se pergunte por sua forma original. No que diz respeito à relação entre estética e moral, uma análise da *Investigação sobre a virtude* pode nos oferecer uma boa via de pesquisa para compreensão da maneira peculiar com que Shaftesbury pensa os vínculos entre a beleza e a natureza humana.

IV. Desenvolvimento

Quando se propõe a realizar uma investigação acerca da virtude, a primeira dificuldade a que chega Shaftesbury é a constatação de que não se deve confundi-la com a determinação de regras de conduta ou com mero cumprimento de normas estabelecidas por certa sociedade ou grupo social. Seguir leis de modo cego e irrefletido não nos torna virtuosos. É preciso que se pergunte pelo sentido de nossas ações e que se questione sobre suas consequências. É, nesse sentido, que a ideia de uma investigação sobre a virtude já não pode ser pensada senão como uma exigência interior e própria do tema: é a execução mesma da virtude que demanda que se investigue quais são as diferenças, por vezes sutis, entre uma ação vil e uma nobre. Frente ao nível de complexidade que o tema da virtude apresenta, já não é mais tão simples distinguir o bom do mau ou o bem do mal. Shaftesbury nos lembrará que ninguém é totalmente mau e que mesmo em casos de homens delinquentes, capazes de cometer as maiores atrocidades, ainda é possível reconhecer traços de bondade que se manifestam em certas ocasiões, quando, por exemplo, se recusam a delatar seus comparsas ou companheiros de crime, diz-nos a *Investigação sobre a virtude*. O contrário é igualmente possível e pessoas tidas como as mais pacíficas e cumpridoras da ordem, podem ser, sob certas circunstâncias, as autoras de atos malévolos ou atrozes. Estamos então diante de um assunto sinuoso, cuja variação e dificuldade aponta para a característica própria da questão à qual, no limite, ele se vincula, a saber: toda sinuosidade da virtude deriva da natureza humana. É a natureza do homem que é complexa e que não se deixa facilmente apreender por meras definições ou simples fórmulas. Um exame coerente da virtude e da possibilidade de realização de ações morais não poderá, portanto, desprezar esses elementos que marcam o homem e seus modos de agir. A virtude é um tema eminentemente humano.

Diferentemente de todos os outros seres naturais, o homem é um ser moral, e isso implica reconhecer que ele é capaz de escolher e de raciocinar. "No animal", afirma Laurent Jaffro, "o impulso não é controlado racionalmente, ele é motivado por representações passivas"⁴. Os animais obedecem cegamente às regras que a própria natureza lhes impõe e delas jamais se distanciam. Neles, essas regras confundem-se com seus instintos mais primordiais. O animal está então privado da possibilidade de escolha. Já o homem possui o que a *Investigação da virtude* define como sendo um reflected sense, isto é: um sentido refletido. Isso significa dizer que podemos não apenas sentir passivamente aquilo que nos toca e nos afeta, mas que temos também consciência de que somos tocados ou afetados. Essa consciência, que é uma reflexão acerca do que sentimos, garante-nos algo do qual os animais são desprovidos, a saber: somos ativos frente aos sentidos. É justamente por conta dessa atividade que nos tornamos capazes de formar noções abstratas a partir dos dados que os sentidos nos fornecem. Também por causa dessa atividade, tornamo-nos seres que podem escolher. Se para os demais membros do universo natural, nenhum outro caminho é oferecido senão aquele de seguir irrefletidamente a ordem que é a da própria natureza, para o homem um mundo de possibilidades é aberto quando passa a desenvolver esse poder ou atividade de refletir. Formigas e abelhas, exemplifica a *Investigação sobre a virtude*, atuam de modo constante e regular, jamais se afastando do modo peculiar que as caracteriza como membros de suas respectivas espécies. Os homens, por sua vez, caracterizam-se pela capacidade de sempre variar e um homem do futuro provavelmente agirá de maneira distinta dos de hoje. Essas variações podem ser vistas nos próprios costumes (manners) que se apresentam em tempos ou épocas (times) distintas ou entre nações ou povos diferentes.

⁴ JAFFRO, L. La question du sense moral et le lexique stoïcien, p.63.

Como dissemos, o universo humano é bem mais complexo e multifacetado do que o dos animais. Tal complexidade, como também vimos, caracteriza algo próprio de uma natureza moral, distinta da meramente natural. Shaftesbury não deixará de pensar o homem inserido na natureza, estabelecendo relações com o todo que o circunda, mas também não deixará de lembrar que o modo como ele participa da natureza é diverso: o homem reflete, raciocina e, por isso, seu pertencimento ao universo natural não se limita a uma participação passiva; é, antes, ativa.

Mas se a razão parece ser um ganho humano frente à condição de passividade com que vivem os animais e se a capacidade de agir e escolher os caminhos a seguir não deixa de ser um privilégio diante de todo um mundo para o qual existe apenas uma via reta e segura, a posse de tal faculdade acarretará certas dificuldades. Animais não têm o poder de formar noções abstratas como as de bom e mau, por isso também são incapazes de agir de maneira correta ou equivocada, em outras palavras: são amorais. Em termos shaftesburianos, isso quer dizer que não são afetados por seus sentidos de modo a causar qualquer tipo de destempero (distemper) suficiente para alterar sua conduta ou modo de proceder. O sentido refletido do homem (seu reflected sense), ao contrário, faz com que ele esteja sujeito a modificações e a todo tipo de alteração de comportamento que pode se manifestar em oscilações de humor, em mudanças de opiniões ou de convicções, de acordo com o modo como é afetado ou de como sente ou entende o que os seus sentidos lhes fornece. É então o próprio exercício da razão e da reflexão que, ao conferir ao homem um universo de possibilidades e de escolhas, o dispõe ao erro. Para Shaftesbury, na origem de todos os males e equívocos dos homens está a razão ou, antes, um mau emprego dela. Foi orientando-se por maneiras equivocadas de conceber as noções de valor, de justiça, de beleza ou de honra que os homens cometeram as maiores atrocidades de que a história nos dá testemunho. Mas é também pela razão que podemos acertar e encontrar modos convenientes de entender as mesmas noções de valor, justiça, beleza ou honra, isto é: julgá-las corretamente, não deturpá-las. Tudo então dependeria de um ajuste, de um equilíbrio de nossa capacidade de julgar, refletir ou raciocinar. A *Investigação sobre a virtude* compara os homens a instrumentos musicais que necessitam de afinações constantes para que deles se extraia o som mais adequado. Mas a afinação de um violino não é a mesma da de um piano, por exemplo, e mesmo entre violinos a peculiaridade com que um foi feito o distingue dos

demais, exigindo que aquele que o afina leve isso em consideração. Como cada homem é comparável a um instrumento individual, diz-nos a *Investigação*, cada um de nós em particular teríamos uma afinação própria que deveríamos buscar, isto é: somos nós que temos de nos afinar. E essa afinação não é outra coisa senão a própria virtude.

Por isso mesmo, a virtude não pode ser definida de modo a ignorar as peculiaridades dos modos que deve assumir de acordo com a situação em que surge como questão, considerando aquela ação e aquele agente aos quais se relaciona em certo momento. A análise da virtude não pode ignorar as condições que compõem a ação. Por esse mesmo motivo, Shaftesbury a definirá como um *sense of right and wrong*: um senso capaz de avaliar o que é correto e o que é errado conforme a situação. Definição essa que não permite esgotar a virtude em fórmula universal e necessária, válida para todos os casos. Sem deixar de ser ela mesma um tipo de sentido (um *sense*), a virtude terá de ser o mais refletido deles, por isso sempre exigindo o seu contínuo exercício e aprimoramento.

É desse ponto de vista que a noção shaftesburiana de virtude aproxima-se do julgamento que a observação da beleza demanda. Antes de exigir uma definição, o belo para Shaftesbury pede o exercício crítico e um constante aprimoramento do olhar daquele que o julga, como nos mostra o Julgamento de Hércules (The judgement of Hercules). Escrito por Shaftesbury no final de sua vida, em 1712, esse texto pretende apresentar uma pintura moral que tem como base uma história narrada por Xenofonte nos Memoráveis e na qual o jovem Hércules titubeia entre tomar um caminho virtuoso, mas com várias dificuldades e provações, ou seguir uma vida prazerosa e calma apresentada pela oponente da virtude, a volúpia (pleasure, no original). A exemplo da Investigação, aqui a virtude é apresentada como um caminho de difícil acesso: não é fácil atingi-la e o homem virtuoso é antes aquele que experimentou em si tormentos e destemperos do que aquele que permaneceu sempre inalterado ou alheio às inquietações. O quadro a ser pintado, afirma o Julgamento de Hércules, teria de mostrar todo esse processo pelo qual o herói passa e que o leva a optar pelo caminho da virtude. Assim, o que veríamos na pintura que se propõe seria então o próprio histórico da escolha de Hércules e os motivos pelos quais ela pode ser dita virtuosa. Shaftesbury contrata um pintor italiano, Paolo de Matteis, para executar o seu projeto de um quadro

moral. Na pintura feita por de Matteis vemos o personagem principal (Hércules) no centro da tela. À sua direita vemos a figura de uma mulher que ainda discursa e aponta, com o dedo em riste, para um caminho. À sua esquerda, outra mulher, deitada e em uma atitude insinuante, ladeada de objetos que lembram um festim, como taças e potes. A primeira delas é a virtude, a segunda a volúpia. O momento que o quadro representa é aquele que, segundo Shaftesbury, melhor indicaria todo o percurso do herói. Hércules está prestes a tomar o caminho indicado pela virtude e perpetuar seu caráter heroico, mas ainda se sente ligeiramente preso à vida de prazeres que a volúpia lhe propõe. Pintar o herói já decidido seria perder todo o processo que culmina na sua escolha pela virtude. Todo o esforço, toda deliberação que acompanham a ação virtuosa não estariam presentes. Shaftesbury dirá que esse quadro poderia ser mostrado para príncipes ou governantes, sobretudo nos momentos que precisam tomar uma decisão. Mas ao colocar-nos diante do modo como alguém atingiu a virtude (Hércules, no caso), o que esse quadro nos ensinaria acerca da própria virtude e do modo como ela é transmitida e cultivada? Posto de outro modo: feita objeto de contemplação estética, a virtude, e com ela toda a natureza humana à qual se liga, estaria revelando uma relação mais próxima com outra noção igualmente fundamental para a filosofia de Shaftesbury, a saber: a beleza? Eis o tipo de questão que se buscará analisar no decorrer desta pesquisa.

V. Metodologia de trabalho

Análise de temas e textos relacionados na Bibliografia. Pesquisa bibliográfica a ser realizada em bibliotecas, como a da USP. Participação em seminários e grupos de estudos e pesquisa (coordenados pelo supervisor Prof. Dr. Márcio Suzuki - USP), provável participação em cursos de pós-graduação, discussão com outros pesquisadores.

VI. Cronograma

Em seus 12 meses de duração, a presente pesquisa será feita a partir de 3 grandes etapas, cuja divisão foi orientada tendo em vista os eixos temáticos que compõem o trabalho como um todo. Vale aqui ressaltar que se considera a bibliografia aqui

apresentada passível de acréscimos e que deverá ser aprimorada pela pesquisa bibliográfica a ser feita durante o período de pesquisa.

a) Natureza humana e organização do universo moral

Leituras previstas:

BIZIOU, M. Shaftesbury – le sens moral. Paris: PUF, 2005.

SHAFTESBURY, "An Inquiry concerning vertue, or merit". In: Characteristicks of Men, Manners, Opinions, Times. Edição de P. Ayres. Oxford: Oxford UP, 1999. Vol. II. (Primeiras seções da obra)

_______ "The Moralists". In: Characteristicks of Men, Manners, Opinions, Times. Edição de P. Ayres. Oxford: Oxford UP, 1999, Vol.II.

______ Several letters written by a Noble Lord to a Young Man at the university. Oxford: Editado por J. Roberts, 1716.

KLEIN, R. Shaftesbury and the culture of politeness – moral discourse and cultural politics in early eighteenth-century England. Cambridge: Cambridge University Press, 1996.

JAFFRO, L. Éthique de la communication et art d'écrire – Shaftesbury et les Lumiéres anglaises. Paris: P.U.F, 1998.

b) Estética e moral

Leituras previstas:

JAFFRO, L. "Le choix d'Hercule: le problème artistique de l'expression du moral dans la tradition shaftesburienne". In : Revista Dois Pontos, *Filosofia e Pintura*, UFPR/UFSCar, 2014.

SHAFTESBURY, "An Inquiry concerning virtue, or merit". In: *Characteristicks of Men, Manners, Opinions, Times.* Edição de P. Ayres. Oxford: Oxford UP, 1999. Vol. II (Últimas seções obra)

_____ "The judgement of Hercules". In: SHAFTESBURY, *Anthony Ashley Cooper, the Third Earl of Shaftesbury Standard Edition*. Editado por W. Brenda, W. Lottes, F. A. Uehleim e E. Wolff. Stuttgard: Frommann-Holzboog, 2001, Aesthetics, I, 5.

Exercices. Tradução francesa de Laurent Jaffro. Paris: Aubier, 1993.

PIMENTA, P.P. *A linguagem das formas – natureza e arte em Shaftesbury*. São Paulo, Alameda, 2007.

WIND, E. "Shaftesbury as a patron of art". In: *Hume and the heroic portrait – studies in Eighteenth-Century imagery*. Oxford: Clarendon Press, 1986.

c) Repercussão e desdobramentos da maneira shaftesburiana de considerar a relação entre estética e moral: Diderot tradutor de Shaftesbury

Leituras previstas:

BADELON, F. "Introduction". In: *Oeuvre de Milord Shaftesbury*. Paris: Champion, 1999.

CHOUILLET, J. La formation des idées esthétiques de Diderot. Paris: Colin. 1973.

DIDEROT, D.; D'ALEMBERT, J. Encyclopédie ou dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers. Disponível em: https://encyclopedie.uchicago.edu/.

DIDEROT, D. e SHAFTESBURY Essai sur le mérite et la vertu: principes de la philosophie morale (1745). Edição de Jean-Pierre Jackson. Paris: Alive, 1998.

DIDEROT, D. *Oeuvres esthétiques*. Introdução e notas de P. Vernière. Paris : Garnier Frères, 1959.

WILSON, A. M. *Diderot*. Tradução de Bruna Torlay. São Paulo: Perspectiva, 2012.

VII. Atividades previstas

Além da pesquisa bibliográfica a ser feita em bibliotecas, pesquisa que enriquecerá a bibliografia apresentada no presente projeto, pretende-se fazer parte de seminários, de cursos e de grupos de estudo que se atenham a temáticas afins, isto é: à filosofia e à estética do século XVIII e aos seus desdobramentos nos anos posteriores. Espera-se que a pesquisa realizada possa dar ensejo à publicação de estudos e artigos em periódicos ou livros especializados, com ênfase na área de filosofia e estética.

VIII. Bibliografia

BADELON, F. "Introduction". In: *Oeuvre de Milord Shaftesbury*. Paris: Champion, 1999.

BELAVAL, Y. L' esthétique sans paradoxe de Diderot. Paris : Gallimard, 1950.

BIZIOU, M. Shaftesbury – le sens moral. Paris: PUF, 2005.

BRUGÈRE, F. e MALHERBE, M. (Org.) *Shaftesbury. Philosophie et politesse*. Paris: Champion, 2000.

CASSIRER, E. A filosofia do iluminismo. Campinas: Editora da Unicamp, 1994.

CRISPINI, F. *L'etica dei moderni – Shaftesbury e le ragioni della virtù*. Roma: Donzelli Editore, 2000.

CHOUILLET, J. La formation des idées esthétiques de Diderot. Paris: Colin. 1973.

DIDEROT, D.; D'ALEMBERT, J. Encyclopédie ou dictionnaire raisonné des des des métiers. Disponível sciences. arts etem: https://encyclopedie.uchicago.edu/. DIDEROT, D. e SHAFTESBURY Essai sur le mérite et la vertu: principes de la philosophie morale (1745). Edição de Jean-Pierre Jackson. Paris: Alive, 1998. DIDEROT, D. Oeuvres esthétiques. Introdução e notas de P. Vernière. Paris : Garnier Frères, 1959. __ Diderot Obras II (Estética, Poética e Contos). Tradução de J. Guinsburg. São Paulo: Perspectiva, 2000. _ Oeuvres. Paris: Pléiade, 1990. FRANKLIN DE MATOS, L.F. O filósofo e o comediante. Belo Horizonte: UFMG, 2001. GATTI, A. "Il gentile Platone d'Europa" – Quattro saggi su Lord Shaftesbury. Udine: Campanotto Editore, 2000. GREAN, S. Shaftesbury's philosophy of religion and ethics: a study in enthusiasm. Ohaio: OUP, 1967. KLEIN, R. Shaftesbury and the culture of politeness - moral discourse and cultural politics in early eighteenth-century England. Cambridge: Cambridge University Press, 1996. JAFFRO, L. Éthique de la communication et art d'écrire – Shaftesbury et les Lumiéres anglaises. Paris : P.U.F, 1998. _ Shaftesbury on the Cogito. An intermediary between Gassendism and the Common Sense School. In: Il Gentleman filosofo – nuovi saggi su Shaftesbury, sob a responsabilidade de Giancarlo Carabelli e Paola Zanardi. Il Poligrafo, Padova, 2003 pp.111-126. La question du sens moral et le lexique stoïcien. In: Shaftesbury – philosophie et politesse. Honoré Champion Éditeur : Paris, 2000. "Le choix d'Hercule: le problème artistique de

l'expression du moral dans la tradition shaftesburienne ". In : Revista Dois Pontos, *Filosofia e Pintura*, UFPR/UFSCar, 2014.

LARTHOMAS, J.P. De Shaftesbury a Kant. Paris: Didier Érudition, 1985.

NASCIMENTO, L.F.S. Shaftesbury e a ideia de formação de um caráter moderno. São Paulo: Alameda, 2012.

PIMENTA, P.P. *A linguagem das formas – natureza e arte em Shaftesbury*. São Paulo: Alameda, 2007.

SHAFTESBURY *Characteristicks of Men, Manners, Opinions, Times.* Edição de P. Ayres. Oxford: Oxford UP, 1999. Vol. I e II.

WILSON, A. M. *Diderot*. São Paulo: Perspectiva, 2012.

WIND, E. "Shaftesbury as a patron of art". In: *Hume and the heroic portrait – studies in Eighteenth-Century imagery*. Oxford: Clarendon Press, 1986.